

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 21 (1957)
Heft: 83-84

Bibliographie: Bibliographie des Études lexicales

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BIBLIOGRAPHIE DES ÉTUDES LEXICALES

ANNONCES SUPPLÉMENTAIRES DES TRAVAUX LEXICAUX SUR LE VIEUX FRANÇAIS¹

- SCHMECK, H. (Munich). — *Sprachliches zum Alexanderroman.*
WALPOLE, R. (California at Berkeley). — *Étude linguistique d'une version d'*Amis et Amiles*.*
JOHNSON, G. C. (Leeds). — *The Military and Naval Terms in the Anglo-Norman Chronicles of the Twelfth Century.*
LEARNED, H. D. (Temple). — *A Dictionary of French Usage in England from 1066 to 1400.*
RICHARDSON, H. (Oxford). — *The Use of Anglo-Norman in Fourteenth and Fifteenth Century Documents.*
FANECHON, G. (Lille). — *Lexique du Petit Jehan de Saintré par Antoine de la Sale.*
JEUDON, M. (Rennes). — *La Chanson d'Aquin.*
WHITEHEAD, F. et VINAVER, E. (Manchester). — *Le Roman de Balain.*
LABANDE, E. R. (Poitiers). — *Baudouin de Sebourg.*
BAR, F. (Lycée de Bourges). — *La Langue des chartes du Berry.*
MILLARD, R. B. (California at Los Angeles). — *Les Empereurs de Rome par Calendre.*
WALKER, B. J. (University College of London). — *The Boulogne Text of the Charroi de Nîmes.*
SACHSE, J. (Michigan State). — *Le Chevalier au cygne.*
IVY, R. H. (Bowdoin). — *Chevalier as deus espees.*
MACCRAE, A. J. (Paris). — *Le Langage courtois de Chrétien de Troyes.*
WILLARD, C. C. (Vermont). — *Le Livre des trois vertus et le Livre de la paix par Christine de Pisan.*
EXNER, G. (Groningen). — *Le Livre de la paix par Christine de Pisan.*
SAWYER, R. (Northwestern). — *Un glossaire des œuvres de Christine de Pisan.*
KURTZ, L. P. (Buffalo). — *La Danse Macabre par Guyot Marchant.*
HERZ, M. J. (Ohio State). — *A Lexicographical Study of the Realia in Deschamps.*
ARNOULD, E. J. (London). — *Elucidarius.*
THORPE, L. (Nottingham). — *Cinq fabliaux inédits.*

1. Suite de l'article paru dans la *Revue de Linguistique romane*, t. XXI (1957), p. 138-144. Quatre des travaux qu'on y a annoncés viennent de paraître : Micha A., *Les Romans de Chrétien de Troyes, Cligès*; Diverrès, A. H., *La Chronique métrique attribuée à Geffroy de Paris*; Tilander, G., *La Vénérie de Twiti*; Segre C., *Li Bestiaires d'amours di maistre Richart de Fornival*.

- NARDIN, P. (Dakar). — *Neuf fabliaux de Jean Bedel.*
- REID, T. B. W. (Manchester). — *Douze fabliaux.*
- EVANS, D. H. (London). — *Le Vocabulaire des fabliaux.*
- SAGNET, Ch. (Lille). — *Lexique de Galeran de Bretagne.*
- VÄÄNÄNEN, V. (Helsinki). — *La Fame de Laon par Gautier de Coinci.*
- TELFER, J. M. (Durham). — *L'Estoire des Engleis par Geffrey Gaimar.*
- WASDEN, M. L. (North Carolina). — *Les Chansons de Gontier de Soignies.*
- HARDY, S. (Budapest). — *Les mots savants chez Guillaume le Clerc.*
- CRAFTER, R. D. A. (London). — *La première partie de la Branche des royaus lingnages par Guillaume Guiart.*
- Ross, D. J. A. (Birbeck College of London). — *La Lettre à Hadrien sur les merveilles de l'Est.*
- BASTIN, J. (Bruxelles). — *Les Isopets par Jean de Vignai et par Julien Macho.*
- CASEY, C. (Columbia). — *Les Vœux du paon par Jacques de Longuyon.*
- HUMPHRIES, R. (California at Berkeley). — *Le Livre de géographie dans le Propriétaire des choses par Jehan Corbichon.*
- QUYNN, W. R. (Maryland). — *Le Livre de vie active par Jehan Henri.*
- GOOSSE, A. (Louvain). — *Le Livre II du Myroir des Histors par Jean d'Outremeuse dit Jean des Prés.*
- GEORGE, F. W. A. (London). — *La traduction de l'Estoire des Troiens par Jofroi de Waterford.*
- BARTHÉLEMY, C. (Lyon). — *Un dépouillement de la langue de Joinville.*
- ROACH, W. J. (Pennsylvania). — *Le roman en prose de Joseph d'Arimathie.*
- HOLMES, P. (Strasbourg). — *Les Lais anonymes de Graelent, Doon et Mélion.*
- REA, J. A. (Kentucky). — *Le Lapidaire en vers.*
- GATHERCOLE, P. M. (Oregon). — *La première partie de la traduction du De Casibus de Boccace par Laurent de Premierfait.*
- BAR, F. (Lycée de Bourges). — *Étude du vocabulaire et du style des écrivains parisiens aux XIV^e et XV^e siècles.*
- POERCK, G. DE (Gand). — *Dictionnaire onomasiologique de l'ancien français.*
- ROBERTS, K. S. (Delaware). — *An Anthology of Old French.*
- TILANDER, G. (Stockholm). — *Nouveaux essais d'étymologie cynégétique.*
- HOLGATE, C. F. (North Carolina). — *L'Ordenance de medecine et de diete.*
- MOOSE, L. F. (North Carolina). — *An Edition of Two Old French Medical Treatises.*
- SAYE, H. (Johns Hopkins). — *Linguistic Study of the Medical Treatise in MS. Berlin Hebraicus 233.*
- STONE, H. (William and Mary). — *The Development of French Medical Language and Vocabulary.*
- THOUNEAU, M. (Lille). — *Lexique du Ménagier de Paris.*
- GRIFFITHS, J. (Birmingham). — *Texte critique du Livre des Métiers.*
- NYSTRÖM, U. (Helsinki). — *Poèmes sur les métiers.*
- BRAYER, E. (Institut de Recherche, Paris). — *Le Mireour du monde.*
- DEAN, R. J. (Mount Holyoke). — *The Life and Chronicle of Nicolas Trivet.*
- GALPERIN, S. (Paris). — *La Langue et le style de Nicole Bozon.*
- DENOMY, A. J. (Toronto). — *Words Introduced into French by Nicole Oresme.*
- GOSSNER, J. W. (Long Island). — *Le Quadripartit de Ptolémée par Nicole Oresme.*

- KLUGE, G. (Berlin). — *Der neue Wortschatz in Nicole Oresme's Traité des monnaies.*
- MENUT, A. D. (Syracuse). — *Un vocabulaire d'ensemble de tous les ouvrages de Nicole Oresme.*
- CHESNEY, C. (Westfield College of London). — *Les Œuvres poétiques d'Octovien de Saint-Gelais.*
- EUSEBI, M. (Milan). — *Ogier de Danemarche.*
- LINKER, R. W. (North Carolina). — *Ogier de Danemarche.*
- BOHM, L. (Uppsala). — *La traduction en prose du Livre de l'art d'amour par Ovide.*
- DE BOER, C. (Amsterdam). — *L'Ovide Moralisé en prose.*
- BROWN, M. (Ohio State). — *Un glossaire de Parise la Duchesse.*
- SMITH, L. P. (Maryland). — *Partonopeus de Blois.*
- GRANDCLAUDÉ, M. (Paris). — *Assises de Jérusalem par Philippe de Novare.*
- HOLMES, U. T. (North Carolina). — *Le Bestiaire de Philippe de Thaon.*
- LEGGE, M. D. (Edinburgh). — *La Lumière as lais par Pierre d'Abernus.*
- HEFT, D. (New York). — *Les Proverbes et les sentences au XV^e siècle.*
- BEVANS, C. (Texas Western). — *A Dictionary of Old French Proverbs.*
- ROQUES, M. (Paris). — *Les Quinze Joyes de mariage.*
- CÉZARD, P. (Archives nationales). — *La Littérature des recettes du XII^e au XVI^e siècle.*
- WILLIAMS, M. (Durham). — *Le Livre des Reis de Brittanie et de Engleterre.*
- FOSTER, G. A. (North Carolina). — *La Chirurgie de Roger de Salerne.*
- GERTZ, A. G. (Johns Hopkins). — *La Chirurgie de Roger de Salerne.*
- STEWART, F. (Columbia). — *A Literary and Linguistic Study of the Venice IV MS. of the Chanson de Roland.*
- LEGGE, M. D. (Edinburgh) et DEAN, R. J. (Mount Holyoke). — *La Traduction de la Rule of Saint Benedict.*
- AUSBURGER, D. A. (Michigan). — *La Voie de paradis par Rutebeuf.*
- CLARK, R. E. (Michigan). — *La Vie de Sainte Elysabeth de Hongrie par Rutebeuf.*
- WILLSON, N. K. (Newnham College of Cambridge). — *La Vie du pape Saint Clément.*
- THOMAS, M. (Bibliothèque nationale). — *La Légende de Saint François d'Assise.*
- WATERMAN, R. P. (Trinity). — *La Vie de Saint Leu.*
- EVANS, F. S. (Tulane). — *La Vie de Saint Sébastien.*
- NIEMI, P. C. (Minnesota). — *Un Commentaire des Proverbes de Salomon.*
- ROBERT, L. (Lille). — *La Langue du théâtre comique au XIII^e siècle.*
- ROQUES, M. (Paris). — *Chansons de toile.*
- EWERT, A. (Oxford). — *A Literary and Linguistic Commentary on Beroul's Tristan.*
- REDICK, J. (Colorado). — *Trubert.*
- PASCAL, F. (École des Chartes). — *L'Œuvre poétique de Pierre Chastellain dit Vaillant.*
- BONHARD, F. M. (Los Angeles State College). — *A Critical Study of the Archaisms in the Vocabulary of Villehardouin.*
- DENOMY, A. J. (Toronto). — *La Voie de paradis et La Voie d'enfer.*
- HARTMANN, Dr. (Bibliotek Göttingen). — *Waldef.*
- ANDERSON, A. (Aberdeen). — *Waldef.*
- WATHELET-WILLEM, J. (Liège). — *La Chanson de Willame.*

The University of Texas.

Raphael LEVY.